

Khu Học Chính Thống Nhất West Contra Costa

Ngày \_\_\_\_\_

**PHIẾU THĂM DÒ NGÔN NGỮ NÓI TRONG GIA ĐÌNH**

Trường \_\_\_\_\_

Phòng # \_\_\_\_\_

Giáo viên \_\_\_\_\_

Sắc luật giáo dục tại California đòi hỏi các trường phải xác định ngôn ngữ dùng trong gia đình của học sinh. Dữ kiện này rất cần thiết để nhà trường có thể cung ứng một chương trình giáo huấn thích hợp với nhu cầu của mỗi học sinh. Xin vui lòng trả lời các câu hỏi từ 1-4 để giúp trường thực hiện điều kiện quan trọng này. Xin quý vị giúp chúng tôi trong việc xếp khả năng của đứa trẻ bằng cách trả lời các câu hỏi từ A-C. Xin cảm ơn sự ủng hộ của quý vị.

Tên học sinh: \_\_\_\_\_

Họ	Tên	Chữ Lót	Lớp	Tuổi	Phái
----	-----	---------	-----	------	------

1. Khi bắt đầu tập nói con của quý vị đã dùng ngôn ngữ nào trước tiên? \_\_\_\_\_
2. Ngôn ngữ nào con của quý vị nói nhiều nhất trong gia đình? \_\_\_\_\_
3. Ngôn ngữ nào quý vị thường dùng khi nói chuyện với con? \_\_\_\_\_
4. Kể khai ngôn ngữ nào được người lớn nói nhiều nhất trong gia đình: \_\_\_\_\_

Chữ Ký của Phụ Huynh \_\_\_\_\_

Điện Thoại \_\_\_\_\_

Xin cho biết ngày sinh và nơi sinh của đứa trẻ. Ngày sinh: \_\_\_\_\_  
tháng / ngày / năm

Sinh tại quốc gia: \_\_\_\_\_

(School Office: If the country of birth is not the US, send copy of HLS to RAP Center even if English is the only language listed.)

[State of California, Department of Education OPER - LS 77 R-6/70]

**XIN TRẢ LỜI CÁC CÂU HỎI CỦA HỌC KHU WCC DƯỚI ĐÂY HẦU HỔ TRỢ CHÚNG TÔI TRONG VIỆC XẾP TRÌNH ĐỘ CỦA ĐỨA TRẺ:**

- A. Con của quý vị có đi học ở một quốc gia khác không? \_\_\_\_\_ Nếu có, thì đã học bao lâu? \_\_\_\_\_  
có không
- B. Đứa trẻ đã có đi học trong nước Mỹ không? \_\_\_\_\_ Nếu có, khi nào? \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Ở đâu? \_\_\_\_\_  
có không tháng / năm Thành phố Bang Tên trường
- C. Con của quý vị có học tại Khu Học Chính Thống Nhất này không?(WCC) \_\_\_\_\_ Nếu có, khi nào \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
có không tháng năm

[EL Support Services -- WCCUSD -- NS-- Revised 3/11/10]

Attention school office: Retain original in cum folder --- Send copy to ELS, RAP Center, ONLY if it lists a language other than English OR the country of birth is not the U.S. (or both). 3/10 NS.